

**Narzędzia do
zaciskania końcówek**

**Crimping tools for
terminals**

**Зажимные
инструменты для
наконечников**

Тур / Type / Тип (Art. nr / Item No. / Арт. №)		Zaprasowanie Crimping Запрессовка	Przekrój Cross section Сечение [mm ² /мм ²]	Długość Length Длина [mm/мм]	Masa Weight Вес [kg/кг]	Uwagi Remarks Примечание!
PZ/0,5-2,5 (320-000100)			0,5÷2,5	150	0,16	
PZ/1,5-6 (320-000180)			1,5÷6	150	0,17	
PZ/0,5-16 (320-000200)			0,5÷16	220	0,31	
PZ/10-35 (320-000210)			10÷35	225	0,31	
PZ 6 H/0,14-6 (320-000800)			0,14÷6	225	0,5	1) 2) – Wyposażone w jedno gniazdo zaciskające do podanych przekrojów. – Equipped with one crimping seat for cross-sections mentioned above. – Оснащены одним зажимным гнездом к в.у. сечениям.
PZ 10 H/2,5-10 (320-000810)			0,5÷10			
PZ 16 H/10-16 (320-000820)			10÷16			
PZ 6 R/0,25-6 (320-000950)			0,25÷6	180	0,3	1) 2) – Wyposażone w jedno gniazdo zaciskające do podanych przekrojów. – Equipped with one crimping seat for cross-sections mentioned above. – Оснащены одним зажимным гнездом к в.у. сечениям.
PZ 10 R/0,75-10 (320-000956)			0,75÷10			
PZ 16 R/4-16 (320-000957)			4÷16			
PZ 10 RB/0,08-10 (320-000955)			0,08÷10	190	0,475	1) 2) – Wyposażone w jedno gniazdo zaciskające do podanych przekrojów. – Equipped with one crimping seat for cross-sections mentioned above. – Оснащены одним зажимным гнездом к в.у. сечениям.
PZ 2,5 H/0,5-2,5 (320-000700)			0,5÷2,5	205	0,40	1) 2) – Wyposażone w jedno gniazdo zaciskające do podanych przekrojów. – Equipped with one crimping seat for cross-sections mentioned above. – Оснащены одним зажимным гнездом к в.у. сечениям.
PZ 6 /x2 (320-000325)			2x0,5; 2x0,75; 2x1; 2x1,5; 2x2,5; 2x4; 2x6	230	0,6	1) 2)
PZ 16 /x2 (320-000328)			2x6; 2x10; 2x16			
PZ 4/0,5-6 (320-000300)			0,5÷6	205	0,40	1) 2)
PZ 16/6-16 (320-000390)			6÷16	205	0,40	
PZ 35/10-35 (320-000410)			10÷35	225	0,50	
PZ 50/25-50 (320-000420)			25÷50	225	0,50	
PZ 35H/10-35 (320-000850)			10÷35	280	0,40	1)
PZ 50H/25-50 (320-000905)			25÷50	330	0,50	
PZ 95H/50-95 (320-000910)			50÷95	330	0,80	
PZ 150H/120-150 (320-000920)			120÷150	330	0,80	
PK 2,5/0,14-2,5 (320-000318)			0,14÷2,5	190	0,35	1) 2)
PK 4/0,25-6 (320-000305)			0,25÷6			
PK 16/6-16 (320-000135)			6÷16			




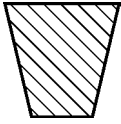






- 1) Wyposażona w mechanizm gwarantujący powtarzalność zaciskania;
- 2) Wyposażona w mechanizm kompensujący ewentualne zużycie;
- 3) Prostopadłościenny ruch matryc zaciskających;
- 4) Obrotowa głowica narzędzia;
- 5) Otwierana głowica narzędzia;
- 6) Bezpiecznik hydrauliczny;
- 7) Wymienne matryce.

- 1) Equipped with mechanism to assure crimp repeatability;
- 2) Equipped with mechanism to compensate possible wear;
- 3) Rectilinear motion of crimping dies;
- 4) Rotary tool head;
- 5) Opened tool head;
- 6) Hydraulic protection;
- 7) Replaceable dies.

- 1) Оснащена: механизмом, обеспечивающим повторяемость зажимания;
- 2) Оснащена: механизмом, компенсирующим возможный износ;
- 3) Прямолинейное движение зажимающих матриц.
- 4) Вращающаяся головка инструмента;
- 5) Открывающаяся головка инструмента;
- 6) Гидравлический предохранитель;
- 7) Сменяемые матрицы.

**Końcówki tulejkowe / Cord-end terminals /
Втулочные наконечники**

1/17


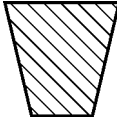





Typ / Type / Тип (Art. nr / Item No. / Арт. №)		Zaprasowanie Crimping Запрессовка	Przekrój Cross section Сечение [mm ² / мм ²]	Długość Length Длина [mm / мм]	Masa Weight Вес [kg / кг]	Uwagi Remarks Примечание!
PS 6/x2/0,5-6 (320-000500) PS 16/x2/6-16 (320-000510) PS 4/0,5-6 (320-000520) PS 16/6-16 (320-000525) PS 35/10-35 (320-000540) PS 50/35-50 (320-000550)			2x0,5; 2x0,75; 2x1; 2x1,5; 2x2,5; 2x4; 2x6	260	0,67	1) 2)
			2x6; 2x10; 2x16			
			0,5÷6			
			6÷16			
			10÷35			
			35÷50			
PS 6/x2/0,5-6/K (320-000502) PS 16/x2/6-16/K (320-000512) PS 4/0,5-6/K (320-000522) PS 16/6-16/K (320-000527) PS 25/10-25/K (320-000539) PS 35/16-35/K (320-000542) PS 50/35-50/K (320-000552)			2x0,5; 2x0,75; 2x1; 2x1,5; 2x2,5; 2x4; 2x6	240	0,60	1) 2)
			2x6; 2x10; 2x16			
			0,5÷6			
			6÷16			
			10÷25			
			16÷35			
K 18 (340-020100)			10÷95	600÷800	2,5	4) 7) – boczne wejście do głowicy; – regulowana długość ramion. – side entry into the head; – adjustable length of arms. – боковой вход к головке; – регулируемая длина ручек.
K 19 (340-025100)			10÷120	600÷800	2,9	4) 5) 7) – regulowana długość ramion. – adjustable length of arms. – регулируемая длина ручек.
K 22 (340-030130)			10÷185	600÷860	2,9	4) 5) 7) – regulowana długość ramion. – adjustable length of arms. – регулируемая длина ручек.
HK 4 (340-030100)			10÷70 2x4÷2x16	215	1,6	4) 5) 6) 7)
HK 5 (340-040100)			10÷150 2x4÷2x16	365	2,3	4) 5) 6) 7)
GK 5 (340-040107)			10÷150 2x4÷2x16	190	1,75	5) 6) w urządzeniu zasilającym (pompa). in supply device (pump). в электропитательном устройстве (насос). 7) identyczne jak w HK 5. identical as in HK 5. аналогично как в HK 5.
WHPH 2 (340-050100)			10÷185 2x4÷2x16	620	6,0	4) 7) – boczne wejście do głowicy. – side entry into the head. – боковой вход к головке.

- Wyposażona w mechanizm gwarantujący powtarzalność zaciskania;
- Wyposażona w mechanizm kompensujący ewentualne zużycie;
- Prostoliniowy ruch matryc zaciskających;
- Obrotowa głowica narzędzia;
- Otwierana głowica narzędzia;
- Bezpiecznik hydrauliczny;
- Wymienne matryce.

- Equipped with mechanism to assure crimp repeatability;
- Equipped with mechanism to compensate possible wear;
- Rectilinear motion of crimping dies;
- Rotary tool head;
- Opened tool head;
- Hydraulic protection;
- Replaceble dies.

- Оснащена: механизмом, обеспечивающим повторяемость зажимания;
- Оснащена: механизмом, компенсирующим возможный износ;
- Прямолинейное движение зажимающих матриц.
- Вращающаяся головка инструмента;
- Открывающаяся головка инструмента;
- Гидравлический предохранитель;
- Сменяемые матрицы.

**Końcówki tulejkowe / Cord-end terminals /
Втулочные наконечники**

Typ / Type / Тип (Art. nr / Item No. / Арт. №)	Zaprasowanie Crimping Запрессовка	Przekrój Cross section Сечение [mm ² /мм ²]	Długość Length Длина [mm/мм]	Masa Weight Вес [kg/kg]	Uwagi Remarks Примечание!
<p>WPH 2 (340-050110)</p> 	 	<p>10÷185 2x4÷2x16</p>	<p>185</p>	<p>3,9</p>	<p>6) w urządzeniu zasilającym (pompa). in supply device (pump). в электропитательном устройстве (насос). 7) identyczne jak w WPHR 2. identical as in WPHR 2. аналогично как в WPHR 2. – boczne wejście do głowicy. – side entry into the head. – боковой вход к головке.</p>
<p>HK 4 EL (340-030110)</p> 		<p>10÷70 2x4÷2x16</p>	<p>215</p>	<p>2,6</p>	<p>4) 5) 6) 7) identyczne jak w HK 4. identical as in HK 4. аналогично как в HK 4.</p>
<p>HK 5 EL (340-040101)</p> 		<p>10÷150 2x4÷2x16</p>	<p>305</p>	<p>3,1</p>	<p>4) 5) 6) 7) identyczne jak w HK 5. identical as in HK 5. аналогично как в HK 5.</p>
<p>HH 400 (340-060100)</p> 		<p>10÷185 2x4÷2x160</p>	<p>240</p>	<p>3,8</p>	<p>5) 6) w urządzeniu zasilającym (pompa). in supply device (pump). в электропитательном устройстве (насос). 7)</p>
<p>HH 630 (340-070100)</p> 		<p>10÷185 2x4÷2x16</p>	<p>260</p>	<p>6,50</p>	<p>5) 6) w urządzeniu zasilającym (pompa). in supply device (pump). в электропитательном устройстве (насос). 7)</p>

- 1) Wyposażona w mechanizm gwarantujący powtarzalność zaciskania;
- 2) Wyposażona w mechanizm kompensujący ewentualne zużycie;
- 3) Prostowny ruch matryc zaciskających;
- 4) Obrotowa głowica narzędzia;
- 5) Otwierana głowica narzędzia;
- 6) Bezpiecznik hydrauliczny;
- 7) Wymienne matryce.

- 1) Equipped with mechanism to assure crimp repeatability;
- 2) Equipped with mechanism to compensate possible wear;
- 3) Rectilinear motion of crimping dies;
- 4) Rotary tool head;
- 5) Opened tool head;
- 6) Hydraulic protection;
- 7) Replaceble dies.

- 1) Оснащена: механизмом, обеспечивающим повторяемость зажимания;
- 2) Оснащена: механизмом, компенсирующим возможный износ;
- 3) Прямолинейное движение зажимающих матриц.
- 4) Вращающаяся головка инструмента;
- 5) Открывающаяся головка инструмента;
- 6) Гидравлический предохранитель;
- 7) Сменяемые матрицы.